EUROPSKA
KOMISIJA

VISOKI PREDSTAVNIK
UNIJE ZA VANJSKE
POSLOVE I
SIGURNOSNU POLITIKU

Bruxelles, 1.3.2022.
JOIN(2022) 32 final/2
DOWNGRADED on 14.3.2023

2022/0067 (NLE)

Zajednički prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe Vijeća (EU) br. 833/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini

E

2022/0067 (NLE)

Zajednički prijedlog

UREDBE VIJEĆA

o izmjeni Uredbe Vijeća (EU) br. 833/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 215.,

uzimajući u obzir Odluku (ZVSP) 2022/XXX[1] od XX. veljače 2022. o izmjeni Odluke 2014/512/ZVSP o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini,

uzimajući u obzir zajednički prijedlog Visokog predstavnika Unije za vanjske poslove i sigurnosnu politiku i Europske komisije,

budući da:

(1) Vijeće je 31. srpnja 2014. donijelo Uredbu (EU) br. 833/2014 o mjerama ograničavanja s obzirom na djelovanja Rusije kojima se destabilizira stanje u Ukrajini.

(2) Uredbom (EU) br. 833/2014 provode se određene mjere predviđene u Odluci Vijeća 2014/512/ZVSP.

(3) Vijeće je [DATUM] donijelo Odluku (ZVSP)2022/XXX o izmjeni Odluke 2014/512/ZVSP i uvođenju daljnjih mjera ograničavanja u pogledu pružanja usluga financijske komunikacije određenim ruskim kreditnim institucijama i njihovim ruskim društvima kćerima te, uz određene iznimke, suradnje s Ruskim fondom za izravna ulaganja. Njome se, uz određene iznimke, zabranjuje i isporuka euronovčanica Rusiji.

(4) Te mjere obuhvaćene su područjem primjene Ugovora i stoga je, osobito kako bi se osigurala njihova ujednačena primjena u svim državama članicama, potrebno regulatorno djelovanje na razini Unije.

(5) Uredbu (EU) br. 833/2014 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Uredba (EU) 833/2014 mijenja se kako slijedi:

(1) U članku 2.e dodaju se stavci 3. i 4.:

3. „Zabranjuju se ulaganje, sudjelovanje ili drugi oblici doprinošenja projektima koje sufinancira Ruski fond za izravna ulaganja.

[1] SL L , , p. .

4. Odstupajući od stavka 3., nadležna tijela mogu pod uvjetima koje smatraju primjerenima odobriti sudjelovanje u ulaganju ili doprinošenje projektima koje sufinancira Ruski fond za izravna ulaganja nakon što utvrde da takvo sudjelovanje u ulaganju ili doprinošenje proizlazi iz ugovora sklopljenih prije [datum stupanja na snagu Uredbe] ili akcesornih ugovora potrebnih za izvršenje takvih ugovora.”

(2) Umeću se sljedeći članci:

„Članak 5.h

Od [10 dana nakon stupanja na snagu Uredbe] zabranjuje se pružanje specijaliziranih usluga financijske komunikacije, koje se koriste za razmjenu financijskih podataka, pravnim osobama, subjektima i tijelima iz Priloga XIV. i bilo kojoj pravnoj osobi, subjektu ili tijelu s poslovnim nastanom u Rusiji u čijim vlasničkim pravima subjekt iz Priloga XIV. izravno ili neizravno ima više od 50 % udjela.

„Članak 5.i

1. Zabranjuje se prodaja, isporuka, prijenos ili izvoz novčanica denominiranih u eurima Rusiji i bilo kojoj fizičkoj ili pravnoj osobi, subjektu ili tijelu u Rusiji, uključujući vladu i Rusku središnju banku, ili za upotrebu u Rusiji.

2. Zabrana iz stavka 1. ne primjenjuje se na prodaju, isporuku, prijenos ili izvoz novčanica denominiranih u eurima ako su ta prodaja, isporuka, prijenos ili izvoz nužni:

   (a) za osobnu upotrebu fizičkih osoba koje putuju u Rusiju ili članova njihove najbliže obitelji koji s njima putuju; ili

   (b) za službene potrebe diplomatske ili konzularne misije ili međunarodnih organizacija u Rusiji koje uživaju imunitet u skladu s međunarodnim pravom.

(3) Članak 12. zamjenjuje se sljedećim:

„Članak 12.

Zabranjuje se svjesno i namjerno sudjelovanje u aktivnostima čiji je cilj ili učinak zaobilaženje zabrana iz ove Uredbe, među ostalim djelovanjem kao zamjena za fizičke ili pravne osobe, subjekte ili tijela iz članka 2.e stavka 3., članaka 5., 5.a, 5.b, 5.e, 5.f, 5.h i 5.i ili djelovanjem u njihovu korist primjenom iznimki iz članka 2.e stavka 4., članka 5. stavka 6., članka 5.a stavka 2., članka 5.b stavka 2., članka 5.e stavka 2., članka 5.f stavka 2. ili članka 5.i stavka 2.”

(4) Prilog XIV. umeće se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu,

Za Vijeće
Predsjednik